

## Ihre Ansprechpersonen:

*Wir sind für Sie da!*



### Denis Koop

Allgemeine Informationen

Tel. 0 52 31 / 64 03 - 77  
d.koop@netzwerk-lippe.de



### Edita Kibildaite-Altevogt

Integrationskurse

Tel. 0 52 31 / 64 03 - 73  
e.altevogt@netzwerk-lippe.de



### Konstanze Allwardt

Berufsbezogenen Sprachkurse

Tel. 0 52 31 / 64 03 - 58  
k.allwardt@netzwerk-lippe.de

Sie können sich auch gerne an unser Postfach wenden:  
[sprache@netzwerk-lippe.de](mailto:sprache@netzwerk-lippe.de)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website  
[www.sprache-lippe.de](http://www.sprache-lippe.de)

CuK wird gefördert durch:



## Kontaktieren Sie uns!

### NetzwerkLippe gGmbH

Gesellschaft für Beschäftigungs-  
und Qualifizierungsförderung

Braunenbrucher Weg 18 · 32758 Detmold  
Tel. 0 52 31/64 03-0 · Fax 0 52 31/64 03-33

[info@netzwerk-lippe.de](mailto:info@netzwerk-lippe.de)  
[www.netzwerk-lippe.de](http://www.netzwerk-lippe.de)

Wir sind zertifiziert:



11-2021



## Die Netzwerk Lippe gGmbH

ist die kommunale Beschäftigungsgesellschaft  
des Kreises Lippe mit Sitz in Detmold.

Unsere Hauptaufgabe ist die Wiederein-  
gliederung von Arbeitsuchenden in den  
regionalen Arbeitsmarkt.

Mit unserer am Menschen orientierten Arbeit  
schaffen wir berufliche Perspektiven für unter-  
schiedliche Zielgruppen des Arbeitsmarktes.

### Unsere Geschäftsbereiche:

- Personaldienstleistungen
- Arbeitsmarktintegration
- Integrationsfachdienst

Im Auftrag von:



## Clearing – und Koordinierungsstelle Sprache 3.0

CuK

Deutsch · Bulgarisch · Russisch · Rumänisch

ARBEITSMARKT



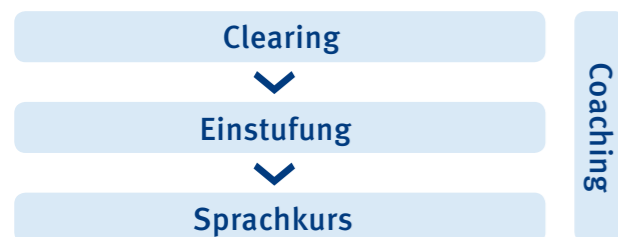
## Deutschkurs gesucht?!

Haben Sie Interesse an einem Deutschkurs?  
Suchen Sie einen Sprachkurs im Kreis Lippe?

Dann melden Sie sich bei uns! Wir vermitteln Sie in den passgenauen Sprachkurs bei Ihnen vor Ort. Hierzu arbeiten wir eng mit dem Jobcenter Lippe und den Kommunen im Kreis Lippe zusammen.

Die Clearing- und Koordinierungsstelle Sprache (CuK) unterstützt und begleitet Sie vom ersten Spracherwerb bis zum Abschluss des Sprachniveaus C1.

Haben Sie Fragen zu einem Kurs oder Probleme an einem teilzunehmen, dann nehmen Sie Kontakt zu uns auf.



### Die CuK bietet außerdem:

- Klärung der individuellen Zugangsvoraussetzungen
- Sprachstandfeststellung
- Überblick über die angebotenen Sprachkurse im Kreis Lippe (Art, Ort und Zeit)
- Unterstützung beim Abbau von Vermittlungshemmnissen
- Aktivierung für den Arbeitsmarkt durch Coachingmodule



1. Einscannen
2. Sprache auswählen
3. Flyer vorlesen lassen

## Курс по немски език?

Интересувате ли се от курсове по немски език?  
Търсите ли езикови курсове в окръг Липе?

Тогава се свържете с нас! Ние ще намерим за Вас подходящ езиков курс близо до Вашето местожителство.

Clearing- und Koordinierungsstelle Sprache (CuK)  
Клиринг и езикова координационна служба ще Ви подкрепя и придружава от самото начало на обучение на немски език, докато достигнете нивото на C2 в съответствие с Европейската езикова рамка.

Ако имате въпроси или проблеми относно езиковите курсове, моля свържете се с нас.



### Езикова координационна служба предлагат:

- Проверка на индивидуалните условия за достъп до езикови курсове
- Тест по немски език за определяне на входното ниво
- Информация относно езикови курсове в окръг Липе (вид, времетраене, място)
- Помощ и посредничество за преодоляване на препяствията при езиковите курсове
- Подготовка за пазар на труда благодарение на коучинга

За общи въпроси можете да се обърнете към **г-н Кооп (Кооп)**. За въпроси относно интеграционните курсове, моля, свържете се с **г-жа Edita Kibildaite-Altevogt (Эдита Кибилдайте-Алтефогт)**, а ако имате въпроси относно професионалните курсове **г-жа Allwardt (Алвардт)**.

## Курс немецкого языка?!

Вы заинтересованы в изучении немецкого языка и находитесь в поиске подходящего курса в регионе Липпе?

Тогда die Clearing- und Koordinierungsstelle Sprache (CuK) - Ваш лучший выбор! Мы поможем подобрать наиболее подходящий для Вас курс немецкого языка недалеко от вашего места жительства. Мы также окажем поддержку с первого дня изучения языка и вплоть до успешного окончания уровня C1.

Вы хотите получить больше информации об интересующем Вас курсе или у Вас возникли сложности связанные с зачислением на курс, свяжитесь с нами.



### СuК предлагает следующие услуги:

- выявление индивидуальных образовательных потребностей
- тестирование на определение уровня языка
- информирование о предлагаемых курсах в регионе Липпе
- поддержка в преодолении сложностей связанных с зачислением на курс
- интеграция в рынок труда

По общим вопросам обращаться: **Herr Denis Kopp**  
По вопросам касающимся интеграционных курсов обращайтесь к **Frau Edita Kibildaite-Altevogt**.  
По вопросам связанных с профессиональными курсами обращайтесь к **Frau Konstanze Allwardt**.

## Căutați curs de germană?!

Vă interesează un curs de germană? Căutați un curs de germană în județul Lippe? Atunci contactați-ne! Noi vă putem intermedia cursul de germană cel mai potrivit direct în localitatea dumneavoastră.

Biroul de Clarificare și Coordonare Lingvistică CuK vă susține și îndrumă de la primii pași până la absolvirea nivelului C1.

Dacă aveți întrebări referitoare la un curs sau probleme de participare, contactați-ne.



### Cuk mai oferă:

- Clarificări referitoare la condițiile individuale de înscriere
- Stabilirea nivelului lingvistic
- Privire de ansamblu asupra ofertelor lingvistice din județul Lippe (tip, localitate, orar)
- Susținere în înlăturarea obstacolelor din procesul de predare
- Plasare în câmpul muncii prin cursuri pregătitoare

Petru întrebări generale un ezitați să-l contactați pe **d-nul Denis Kopp**. Persona de contact pentru cursuri de integrare este **d-na Edita Kibildaite-Altevogt**, iar pentru cursuri de limbă profesională **d-na Konstanze Allwardt**.

## Ihre Ansprechpersonen:

*Wir sind für Sie da!*



### Denis Koop

Allgemeine Informationen

Tel. 0 52 31 / 64 03 - 77  
d.koop@netzwerk-lippe.de



### Edita Kibildaite-Altevogt

Integrationskurse

Tel. 0 52 31 / 64 03 - 73  
e.altevogt@netzwerk-lippe.de



### Konstanze Allwardt

Berufsbezogenen Sprachkurse

Tel. 0 52 31 / 64 03 - 58  
k.allwardt@netzwerk-lippe.de

Sie können sich auch gerne an unser Postfach wenden:  
[sprache@netzwerk-lippe.de](mailto:sprache@netzwerk-lippe.de)

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website  
[www.sprache-lippe.de](http://www.sprache-lippe.de)

*Scan me ...*



*Listen to me.*

1. Einscannen
2. Sprache auswählen
3. Flyer vorlesen lassen

CuK wird gefördert durch:



## Kontaktieren Sie uns!

### NetzwerkLippe gGmbH

Gesellschaft für Beschäftigungs- und Qualifizierungsförderung

Braunenbrucher Weg 18 · 32758 Detmold  
Tel. 0 52 31 / 64 03 - 0 · Fax 0 52 31 / 64 03 - 33

[info@netzwerk-lippe.de](mailto:info@netzwerk-lippe.de)

[www.netzwerk-lippe.de](http://www.netzwerk-lippe.de)

Wir sind zertifiziert:



11-2021



## Clearing – und Koordinierungsstelle Sprache 3.0

CuK

Englisch · Französisch · Arabisch · Türkisch

ARBEITSMARKT INTEGRATION

## Die Netzwerk Lippe gGmbH

ist die kommunale Beschäftigungsgesellschaft des Kreises Lippe mit Sitz in Detmold.

Unsere Hauptaufgabe ist die Wiedereingliederung von Arbeitsuchenden in den regionalen Arbeitsmarkt.

Mit unserer am Menschen orientierten Arbeit schaffen wir berufliche Perspektiven für unterschiedliche Zielgruppen des Arbeitsmarktes.

### Unsere Geschäftsbereiche:

- Personaldienstleistungen
- Arbeitsmarktintegration
- Integrationsfachdienst

Im Auftrag von:



**LippeJobcenter**  
Impuls für Arbeit



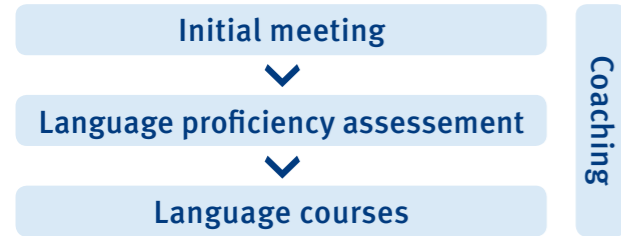
## Looking for a German course?!

Are you interested in a German course?  
Are you searching for a German course in the Lippe district?

If that's the case you should get in touch with us!  
We will arrange a tailored language course near your location.

From the first day of learning the "Clearing und Koordinierungsstelle Sprache" (CuK) supports and accompanies you until you manage to achieve the language level C1.

If you have any questions or problems concerning the participation at a course, you should contact us.



### The CuK offers:

- Clarification of your individual access requirements
- Language assessment
- An overview of the language courses that are offered in the Lippe district
- Support by reducing the obstacles on the way to your course
- Preparation for the job market through coaching modules

If you have general questions, please contact **Mr. Denis Koop**. For information about the integration courses **Ms. Edita Kibildaite-Altevogt** is your contact person.  
If you want to know more about German for professional purposes, please contact **Ms. Konstanze Allwardt**.

## Un cours d'allemand souhaité?!

Un cours d'allemand vous intéresse?  
Vous cherchez un cours de langue à Lippe?

Alors, contactez – nous! On vous met en contact sur place pour un cours d'allemand qui convient.

Le CuK (clearing et coordination de langue) vous soutient et vous accompagne dès la première acquisition de la langue à l'obtention du diplôme du niveau de langue C1.

Vous avez des questions sur un cours ou des problèmes pour prendre part, n'hésitez pas de nous contacter.



### Le CuK vous propose également:

- L'identification des conditions d'entrée individuelles
- L'évaluation du niveau de langue
- L'aperçu des cours de langue offerts à Lippe (le type de cours, le lieu, l'heure)
- L'assistance pour réduire les problèmes de communication
- L'activation pour le marché du travail grâce à des modules de coaching

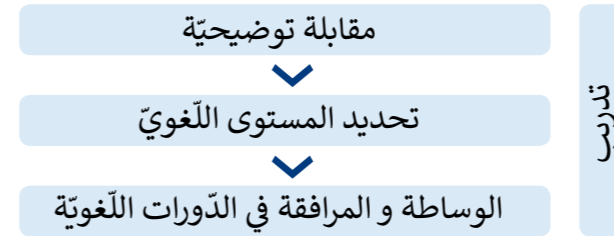
Si vous avez des questions générales, prenez contact avec **Monsieur Denis Koop**. Pour toute question sur le domaine des cours d'intégration, contactez **Madame Edita Kibildaite-Altevogt** et pour le domaine des cours de langues liés à l'emploi, contactez **Madame Konstanze Allwardt**.

## بحاجة لدورة لغة ألمانية؟!!

هل ترغب بالمشاركة بدورة في اللغة الألمانية؟  
هل تبحث عن دورة لغة في منطقة ليبته؟  
إذا اتصل بنا! سوف نقوم بإحداقك بدورة اللغة المناسبة لمكان إقامتك.

نحن ندعمك و نواكب تعلمك للغة من المرحلة المبتدئة وحتى تحصيلك للمستوى C1

يُرجى الاتصال بنا، إن كانت لديك أية أسئلة حول دورات اللغة أو مشاكل لدى المشاركة في إحداهنّ.



### و بالإضافة إلى ذلك يقدم (كوك):

- توضيحاً حول المتطلبات الشخصية للتسجيل.
- تحديداً للمستوى اللغوي.
- لمحة عن دورات اللغة التي تقدمها الوزارة الاتحادية للتعليم والبحث؛ (الزّمان و المكان و التّوع و التّمويل).
- الدّعم في إزالة الحواجز التي تحول دون التّسجيل.
- تدريباً حول مستجدّات سوق العمل.

للاستفسار بشكل عامّ، يُرجى الاتصال بالسّيّد: **دينيس كوك**.  
و للاستفسار عن دورة الاندماج يُرجى الاتصال بالسّيّدة: **إديتا كيبيلدايته ألتة فوغت**،  
و للاستفسار عن دورات اللغة المهنية يُرجى الاتصال بالسّيّدة: **كونستانتسه ألفتارت**.

## Almanca Dil kursu'mu araniyor?!

Sizin almanca dil kursu'na ilginiz varmı?  
Siz Kreis Lippe ilçesinde dil kursu arıyormusunuz?

O zaman bizi arayın! Biz Size en uygun olan bir dil kursunu Sizin yaşadığınız yerlere yönlendiriyoruz. Clearing- (Eğitici danışmanlıkta Durum teşhisi) ve Koordinasyon ofisi Dil kursları (CuK) Sizin ilk dil edinime ve C1 dil seviyesine gelene kadar destek verir.

Eğer bir dil kursuyla yada katılım la alkali herhangi bir sorun varsa, bizimle direk iletişime geçin.



### CuK ayriyeten bu hizmetleri sunar:

- Bireysel ve erişim konularını aydınlatma
- Dil seviyenizi test yapma ve değerlendirme
- Kreis Lippe de verilen dil kurslarına Size önbakış sunma (Nitelik, Yer ve Zaman)
- Yönlerdirme sorunlarında destek veriyoruz ve arabuluculuk yapıyoruz
- Antrenörlük yani koçluk modülleri ile işdünyasına aktifleştirme desteği sunuyoruz

Dil kursları ile alakalı genel sorularınız varsa **Bay Denis Koop** arıya bilirsiniz. Entegrasyon dil kursları ile konuları **Bayan Edita Kibildaite-Altevogt** ve meslekle ilgili almanca kursları içinde **Bayan Konstanze Allwardt** Size danışmanlık hizmeti verir.